

MUTANT POUCH MULTICAM BLACK

Mutant Pouch The Mutant Pouch is a multi-purpose sustainment storage solution that can be mounted to any MOLLE surface with four columns. The Pouch is divided into two main compartments and is built with a mixture of Cordura and laminated Squadron Fabrics. The main compartment features a top flap with double retention (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure) and is designed to hold a high-capacity radio battery (like the BB-2590), 8x 5.56 STANAG magazines stacked parallel to the body, 5.56 link, or any other similar sized items. The double closure gives the user multiple gear retention options and will reduce slop in the pouch. The secondary compartment will securely hold a handheld radio unit via elastic retention loop and an adjustable shock cord retention lanyard. Radios like the Harris 152 and Persistent Systems MPU5 are compatible, as well as a whole range of other smaller handhelds like Baofeng and Motorola products. The retention lanyard can be adjusted for radio height and is connected with a fastex buckle at the base so that the operator can easily remove the radio from the pouch, even with tall antennas. This compartment will also hold 16oz water bottles and other accessories. The Mutant serves as the foundational pouch for the 34A Split Rig system, and when paired with a SPUD pouch on each panel, end users now have access to a full-featured sustainment chest rig platform that can accommodate a wide variety of weapon and radio systems.



Attributes

- Name: MUTANT POUCH MULTICAM BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104703
- Mfr. No.: PO-MU-MB
- Color: Multi-Cam Black
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Mutant Pouch](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Poche Mutante Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK](#)

Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS

Einleitung

Herzlich willkommen! Der MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS ist eine vielseitige Aufbewahrungslösung, die für den Einsatz in verschiedenen Umgebungen konzipiert wurde. Um Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden überprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie auf scharfe Kanten oder andere potenzielle Gefahren während der Benutzung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vergewissern Sie sich, dass die MOLLEOberfläche, an der der Pouch montiert wird, stabil und sicher ist.
- Verwenden Sie die doppelten Sicherungsmechanismen (Hook & Loop & FastexSchnalle) korrekt, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass der Pouch nicht überladen wird, um ein Wackeln oder Herunterfallen der Ausrüstung zu vermeiden.
- Bei der Verwendung des Handfunkgeräts stellen Sie sicher, dass es sicher in der elastischen Halteschleife befestigt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Halteleine und die ShockcordHalteleine auf Abnutzung oder Beschädigung.

Anleitung zur Installation und Nutzung

Installation

1. Suchen Sie eine geeignete MOLLEOberfläche mit vier Spalten.
2. Fädeln Sie die Riemen des Pouch durch die MOLLESchlaufen und ziehen Sie sie fest.
3. Stellen Sie sicher, dass der Pouch sicher sitzt und nicht wackelt.

Nutzung

- Öffnen Sie die obere Klappe des Pouch durch Lösen der FastexSchnalle und des Hook & LoopVerschlusses.
- Platzieren Sie die gewünschten Gegenstände (z.B. Hochkapazitätsradioakku, Magazine) im Hauptfach.
- Verwenden Sie die elastische Halteschleife und die ShockcordHalteleine, um das Handfunkgerät sicher zu befestigen.
- Schließen Sie den Pouch sicher, indem Sie die Klappe wieder verschließen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff und Textilabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts vollständig recycelt oder entsorgt werden, um Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen über das Produkt bereitzustellen, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS entschieden haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

Safety Instruction Guide for the Mutant Pouch

Introduction

Thank you for choosing the Mutant Pouch by Spiritus Systems. This multipurpose sustainment storage solution is designed to provide secure storage for various items, including radio units and magazines. To ensure safe and effective use of the product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure the Mutant Pouch is used as intended. Follow all instructions to avoid hazards.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of recall notices. If the product is recalled, follow the instructions provided for returning or exchanging the product.
- **Online Shopping:** Ensure that any online purchase of the Mutant Pouch is made through authorized retailers to guarantee safety and compliance.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of children to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please consult the retailer or manufacturer's website for contact information.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates by checking the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended weight limit of the pouch. Overloading may compromise its structural integrity.
- **Proper Mounting:** Ensure the pouch is securely mounted to a MOLLE surface with all four columns properly attached.
- **Check for Damage:** Regularly inspect the pouch for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- **Secure Retention:** Always use the double retention closure (Hook & Loop & Fastex Buckle) for securing items inside the pouch.
- **Radio Compatibility:** Only use compatible radio units (e.g., Harris 152, Persistent Systems MPU5). Ensure proper fit to avoid damage.
- **Adjust Retention Lanyard:** Adjust the retention lanyard to fit your radio height. Ensure it is securely fastened before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Locate a suitable MOLLE surface with four columns for mounting.
- Align the Mutant Pouch with the MOLLE webbing.
- Thread the straps of the pouch through the MOLLE columns to secure it in place.
- Pull the straps tight to ensure a firm attachment.

2. Usage:

- Open the top flap of the pouch by releasing the Fastex buckle and Hook & Loop closure.
- Place your items (e.g., radio battery, magazines) in the main compartment, ensuring they fit securely.
- For handheld radios, place the unit in the secondary compartment and use the elastic retention loop and adjustable shock cord to secure it.
- Close the top flap and secure it with the Hook & Loop and Fastex buckle.
- Check that all items are secure before moving.

Disposal Instructions

- **Recycling:** Dispose of the Mutant Pouch according to local recycling regulations. Check with your local waste management for guidance.
- **NonRecyclable Components:** If any components are not recyclable, dispose of them in accordance with local disposal laws.
- **Environmental Considerations:** Do not burn or incinerate the pouch as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Mutant Pouch, please consult the retailer or manufacturer's website for assistance.

Guide de Sécurité du Produit pour la Poche Mutante Spiritus Systems

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour la Poche Mutante de Spiritus Systems. Ce document est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide afin de garantir une utilisation optimale et sécurisée.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que la Poche Mutante est utilisée uniquement conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de la poche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surchargez pas la poche au-delà de sa capacité recommandée.
- Gardez la poche hors de portée des enfants lorsque non utilisée.
- Évitez d'utiliser la poche dans des environnements extrêmes qui pourraient compromettre sa sécurité ou son intégrité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque vous attachez la Poche Mutante à un système MOLLE, assurez-vous qu'elle est solidement fixée pour éviter tout détachement accidentel.
- Ne laissez pas d'objets pointus ou tranchants à l'intérieur de la poche qui pourraient endommager le matériel ou causer des blessures.
- Utilisez le cordon de rétention de manière appropriée pour sécuriser les appareils électroniques, en veillant à ce qu'il soit bien ajusté.
- Ne pas utiliser la poche pour stocker des articles inflammables ou dangereux.
- En cas de défaillance du produit, cessez immédiatement son utilisation et consultez les informations de rappel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation sur un système MOLLE:

- Alignez la Poche Mutante avec les colonnes MOLLE de votre équipement.
- Faites passer les sangles de la poche à travers les boucles MOLLE.
- Tirez fermement pour assurer un ajustement sécurisé.

2. Utilisation de la Poche:

- Ouvrez le rabat supérieur en utilisant la fermeture Hook & Loop ou la boucle Fastex.
- Chargez le compartiment principal avec les articles appropriés, tels qu'une batterie de radio ou des chargeurs.
- Utilisez le compartiment secondaire pour sécuriser des appareils comme des radios, en ajustant le cordon de rétention selon la taille de l'appareil.
- Fermez le rabat après avoir chargé la poche pour garantir la sécurité des articles à l'intérieur.

3. Entretien:

- Nettoyez la poche avec un chiffon humide et un détergent doux si nécessaire.
- Évitez de laver en machine ou de sécher à haute température.

Instructions d'Élimination

- Lorsque la Poche Mutante arrive en fin de vie, éliminez-la conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas la poche dans des décharges non autorisées.
- Si la poche est endommagée, envisagez de la recycler si possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la Poche Mutante, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les questions de sécurité des produits.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS

Introduzione

Grazie per aver scelto il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS. Questa borsa multifunzionale è progettata per offrire un'ottima soluzione di stoccaggio per vari equipaggiamenti. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative dell'Unione Europea sulla sicurezza dei prodotti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il MUTANT POUCH per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla periodicamente gli aggiornamenti sulle eventuali richieste di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare il compartimento principale oltre la capacità raccomandata.
- Assicurati che la chiusura Hook & Loop e la fibbia Fastex siano correttamente fissate prima di utilizzare la borsa.
- Utilizza solo radio e accessori compatibili con il MUTANT POUCH per evitare danni o malfunzionamenti.
- Regola il cordino di ritenzione in base all'altezza della radio per garantire una presa sicura.
- Non lasciare oggetti pesanti o appuntiti all'interno della borsa che potrebbero danneggiare il tessuto o causare infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

- Monta il MUTANT POUCH su una superficie MOLLE con quattro colonne.
- Assicurati che il prodotto sia ben fissato per evitare movimenti durante l'uso.
- Verifica che non ci siano ostacoli che possano interferire con l'accesso ai compartimenti.

Uso

- Apri il flap superiore per accedere al compartimento principale.
- Posiziona gli oggetti desiderati nel compartimento principale, assicurandoti che siano fissati correttamente.
- Utilizza l'anello di ritenzione elastico e il cordino di ritenzione per fissare la radio nel compartimento secondario.
- Chiudi il flap superiore e assicurati che le chiusure siano ben fissate.
- Per rimuovere la radio, allenta il cordino di ritenzione e stacca la fibbia Fastex dalla base.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali sintetici e tessuti.
- Non abbandonare il prodotto in natura o in aree non designate per il riciclaggio.
- Se il prodotto è danneggiato e non può più essere utilizzato, considera di riciclarlo presso un centro di raccolta autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o chiarimenti riguardanti la sicurezza del prodotto, fai riferimento alle informazioni fornite dal produttore o al rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto un prodotto di qualità.

Turvallisuusohjeet MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK

Johdanto

Tervetuloa MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se on sopiva käyttötarkoitukseesi.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita pussia; noudata tuotteen maksimikapasiteettia.
- Käytä vain yhteensopivia laitteita ja tarvikkeita, kuten käsiradioita.
- Varmista, että radio tai muu varuste on turvallisesti kiinnitetty.
- Tarkista, että kaikki säilytettävät esineet ovat turvallisia ja eivät aiheuta vaaraa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä MUTANT POUCH MOLLEpintaan neljän sarjan avulla.
- Varmista, että pussi on tiukasti kiinnitetty, jotta se pysyy paikallaan käytön aikana.

2. Käyttö:

- Avaa pussi vetämällä kaksoispidikettä (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure).
- Aseta suurikapasiteettinen radioakku tai muut varusteet pussiin.
- Käytä joustavaa pidikerenkasta ja säädettävää jousiköyttä käsiradion kiinnittämiseen.
- Varmista, että kaikki varusteet ovat turvallisesti kiinnitettyjä ennen käyttöä.

3. Vesipullot ja tarvikkeet:

- Pidä 16 oz vesipullot ja muut tarvikkeet toisessa osastossa.
- Varmista, että pullot eivät vuoda ja ovat kunnolla suljettuja.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännöt tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisää tietoa tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisäohjeita ja vastata kysymyksiisi.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK tuote on turvallinen ja tehokas käytössäsi.

Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM BLACK

Introduktion

Tack för att du valt MUTANT POUCH från SPIRITUS SYSTEMS. Denna mångsidiga lagringslösning är designad för att ge säker och effektiv förvaring av utrustning. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för avsett syfte och enligt instruktionerna.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte är avsedd för dem.
- Rapportera eventuella defekter eller skador på produkten till återförsäljaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Säkerställ att alla fack och stängningar är ordentligt stängda innan du bär utrustningen.
- Använd endast kompatibla enheter i facken för att undvika skador på både enheten och pouches.
- Justera retention snodden för att passa din radiohöjd, vilket förhindrar att radion faller ut under användning.
- Undvik att överbelasta pouches med mer än den rekommenderade kapaciteten för att förhindra skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering på MOLLEyta:

- Placera pouches på önskad MOLLEyta.
- Trä remmarna genom de fyra kolumnerna och fäst dem ordentligt.

2. Användning av huvudfacket:

- Öppna den övre klaffen med dubbel retention.
- Placera det högkapacitets radio batteriet eller magasinen i facket.
- Stäng klaffen noggrant för att säkerställa att innehållet är säkert.

3. Användning av det sekundära facket:

- Sätt in den handhållna radioenheten i facket.
- Använd elasticitet retention loop för att säkra radion.
- Justera chocklina retention snodden efter behov för att passa radion.

4. Underhåll:

- Rengör pouches med en fuktig trasa och mild tvål vid behov.
- Inspektera regelbundet för slitage eller skador och byt ut vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den inte kan användas av barn eller obehöriga.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök SPIRITUS SYSTEMS officiella webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av MUTANT POUCH. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!